

SUSITARIMAS

DĖL 2020-08-10 RANGOS SUTARTIES NR. SUT20-P-285 „VILNIAUS MIESTO NUOTEKŲ VALYKLOS NUOTEKŲ VALYMO ĮRENGINIŲ PROJEKTAVIMO IR REKONSTRAVIMO DARBAI“ KAINOS PAKEITIMO SUSIJUSIO SU INFLIACIJA

2022-04-29, Vilnius

UAB „Vilniaus vandenys“, įmonės kodas 120545849, adresas: Spaudos g. 8-1, LT-01517 Vilnius, Lietuva (toliau vadinama „**Užsakovu**“), atstovaujama veikiančio pagal bendrovės įstatus,

ir

UAB „Arginta“ (jungtinėje veikloje su Atzwanger SpA ir EMIT Group – Ercole Marelli Impianti Tecnologici S.r.l.), įmonės kodas: 120930752, adresas: Molėtų pl. 71, LT-14259 Vilnius, Lietuva (toliau vadinama „**Rangovu**“), atstovaujama direktoriaus veikiančio pagal bendrovės įstatus,

Toliau kartu vadinamos Šalimis, o atskirai – Šalimi,

Atsižvelgdamos į tai, kad:

- A) Šalys 2020-08-10 sudarė rangos sutartį Nr. SUT20-P-285 „Vilniaus miesto nuotekų valyklos nuotekų valymo įrenginių projektavimo ir rekonstravimo darbai“ (toliau – **Sutartis**).
- B) Sutarties Konkrečiųjų sąlygų 13.8 punkte nustatyta, kad Sutarties kaina Sutarties galiojimo laikotarpiu galės būti perskaičiuojama ir keičiama, jeigu Lietuvos Respublikos Metinė infliacija/Metinė defliacija pagal Lietuvos Respublikos statistikos departamento duomenis yra didesnė nei 5 proc. Pirmą kartą perskaičiuojant ne anksčiau kaip praėjus vieneriems metams po Sutarties įsigaliojimo pagal formulę:

$$C_{pn} = S_n \times (1 + (I - X) / 100)$$

Kur:

C_{pn} – perskaičiuota kaina;

S_n - Neatliktų darbų vertė;

I – infliacijos dydis procentais;

X - defliacijos atveju (- 5), infliacijos 5.

- C) Sutarties Konkrečiųjų sąlygų 13.8 punkte nustatyta, kad perskaičiuota Kaina įsigalioja nuo abiejų Šalių susitarimo dėl Sutarties pakeitimo pasirašymo dienos, jei pačiame susitarime nenumatyta kitaip, bei galioja tik tai Darbų daliai, kuri Užsakovo dar nebuvo priimta (užaktuota). Už Darbus, atliktus iki susitarimo dėl kainos perskaičiavimo pasirašymo dienos, Užsakovas apmoka taikant iki tol galiojusią kainą, o už Darbus, atliktus po susitarimo pasirašymo dienos, Rangovui bus apmokama taikant naują kainą.
- D) Rangovas 2022-04-11 raštu Nr. SD97/22 informavo Užsakovą apie pageidavimą perskaičiuoti Sutarties kainą Sutarties Konkrečiųjų sąlygų 13.8 punkto pagrindu, nurodė likusių Užsakovo nepriimtų Darbų kainą.
- E) Iki šio Susitarimo pasirašymo dienos Rangovas yra atlikęs, o Užsakovas priėmęs (užtaavęs) Darbų už 11 718 091,97 EUR Eur sumą be PVM. Likusi neatliktų ir

Užsakovo nepriimtų (neužaktuotų) Darbų kaina sudaro 21 081 866,23 EUR be PVM (Priedas Nr. 2).

- F) Nuo Sutarties sudarymo dienos iki šio Susitarimo pasirašymo dienos yra praėję daugiau nei vieneri metai.
- G) Yra visos Sutarties Konkrečiųjų sąlygų 13.8 punkte nustatytos sąlygos peržiūrėti neatliktų ir Užsakovo nepriimtų Darbų kainą.
- H) Sutarties kaina pagal Sutarties Konkrečiųjų sąlygų 13.8 punkte nustatytą formulę turi būti perskaičiuota taikant „Metinės infliacijos“, tai yra ataskaitinio mėnesio ir ankstesnių metų atitinkamo mėnesio vidutinio kainų lygio santykinį pokytį, kuris remiantis Lietuvos Respublikos statistikos departamento 2022 m. balandžio 22 d. pažyma Nr. (9.24-140) NUA-489 (Priedas Nr. 3) nuo 2021 m. kovo mėn. iki 2022 m. kovo mėn. sudaro 15,7 proc.

Užsakovas ir Rangovas sudaro šį susitarimą dėl Sutarties kainos pakeitimo dėl metinės infliacijos (toliau – **Susitarimas**), kuriuo susitaria:

1. Remiantis Sutarties 13.8 punktu, peržiūrėti likusių neatliktų ir Užsakovo nepriimtų (neužaktuotų) Darbų (Susitarimo E punktą) 21 081 866,23 EUR be PVM kainą ir ją perskaičiuoti Susitarimo H punkte nustatytą reikšmę į 23 337 625,92 EUR be PVM.
2. Prie šio Susitarimo pridėti Rangovo likusių neatliktų Darbų kiekių žiniaraščiai su perskaičiuota Darbų kaina, atsižvelgiant į Susitarimo 1 punktą (Priedas Nr. 1).
3. Susitarime vartojamų sąvokų reikšmės atitinka Sutartyje pateiktų sąvokų apibrėžtis.
4. Susitarimas visiškai atitinka Šalių valią ir tikslus.
5. Šis Susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos.
6. Šiuo Susitarimu yra pakeičiamos tik jame aptartos Sutarties sąlygos. Kitos Sutarties sąlygos, neaptartos Susitarime, lieka galioti nepakeistos.
7. Šis Susitarimas sudarytas dviem egzemplioriais, po vieną kiekvienai Šaliai. Susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis.

PRIDEDAMA:

1. Likusių Darbų kiekių žiniaraščiai su perskaičiuota nauja kaina.
2. Atliktų ir neatliktų Darbų suvestinė;
3. Lietuvos Respublikos statistikos departamento 2022 m. balandžio 22 d. pažyma Nr. (9.24-140) NUA-489.

ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

Užsakovas

UAB „Vilniaus vandenys“

Adresas Spaudos g. 8-1, 01517 Vilnius

Adresas korespondencijai: Spaudos g. 8-1,
01517 Vilnius

Rangovas

UAB „Arginta“

Adresas Molėtų pl. 71, 14259 Vilnius

Adresas korespondencijai Molėtų pl. 71,
14259 Vilnius

Juridinio asmens kodas 120545849
PVM mok. kodas LT205458414
Tel. 1889
El. paštas info@vv.lt
A. s. Nr. LT64 7044 0600 0776 5833
Bankas AB SEB bankas, banko kodas 70440

(parašas)

Juridinio asmens kodas 120930752
PVM mok. kodas LT209307515
Tel. 852715273
El. paštas info@arginta.lt
A. s. Nr. LT512140030002426154
Bankas Luminor Bank AS Lietuvos skyrius,
banko kodas 21400

(parašas)